

Inquiry letter

No.	Item name	Content provisions
序号	项目名称	内容规定 Company name:EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant)
		公司名称:EMBA Elektrik Uretim A.S.(Hunutlu Power Plant)
	Inquiry company	Address:Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul 地址: Şefik Sokak No.5 34330 Levent-Beşiktaş İstanbul
1	information 治体公司信息	Hunutlu Power Plant Address: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey
	询价公司信息	胡努特鲁发电厂地址: Akyuva district, EMBA Cluster House No.1, Yumurtalik, Adana, Turkey
		Send Quotation Email: zhaobiao@hunutlupowerplant.com Contact Person:"Phone:05354583596 (Mr. SONG) JianSong@embapower.com
	Inquiry subject 询价主题	Inquiry for bearing procurement, details can be found in Annex 1 "Bill of Quantities for Bearing Inquiry" 轴承采购询价,明细详见附件1《轴承询价工程量清单》
2		The quality of bearings must meet the requirements in Annex 1, and suppliers participating in the quotation should provide bearing certificate of origin documents . 轴承的质量必须满足附件1中的要求,参与报价的供应商应提供轴承原产地证明。
	Planned delivery	March 28, 2024
3	period 计划供货期限	2024年03月28日
4	Place of delivery 交货地点	Turkey Hunutlu Thermal Power Plant(Sugözü District, Yumurtalik City, Adana Province, Turkey);
		The quoted currency is dollar. 报价货币为 <mark>美元。</mark>
		The quotation is valid for 90 days. After the contract is signed, the price is fixed during the validity period of the contract. 报价有效期90天,合同签订后,合同有效期内固定价格不变。
		The price shall include the stamp tax required to be paid by both parties to the purchase contract (which shall be borne by the supplier and paid by the supplier to the relevant tax authorities);
5		价格应包含采购合同双方需要缴纳的印花税(均由供应商承担,并由供应商负责去相关税务部门缴纳);
		The price shall include the cost of materials for the supply of the Products, freight costs, labor costs (including the wages of the Supplier's relevant staff, holiday and Sunday overtime wages, bonuses, allowances, social insurance and personal income tax, board and lodging expenses, etc.), living expenses and insurance costs, and all related expenses paid by the Seller to the Turkish Government or the relevant industry associations. All taxes except Turkish VAT, reasonable profit and other expenses incurred in the execution of the Contract. 价格应包含产品供应材料费用,货运费用,人工费用(包括供应商的相关工作人员的工资、假期和周日加班工资、奖金、津贴、社会保险和个人所得税、食宿费用等),生活费用和保险费用,卖方向土耳其政府或相关行业协会支付的所有相关费用,除土耳其增值税外所有税费,合理的利润和合同执行过程中产生的其他费用。
6	Quotation time and requirements 报价时间和要求	The bid opening meeting is planned to be held at 10:00 am on March 15, 2024 (if the time changes, further notice will be given in advance). Suppliers need to go to the Hunutlu Power Plant-EBMA Office Area-2 Floor-Conference Room (Room No. 2108) to provide a signed and stamped version of the paper quotation document (use a file bag to seal or encrypt the compressed file and send it to the designated mailbox) 计划在2024年03月15日上午10点举行开标会议(如时间发生变动,另行提前通知),供应商需到胡努特鲁电厂-EBMA办公区-2楼-会议室(房间号2108)提供签字盖章版的纸质报价文件(使用文件袋进行密封或者加密的压缩文件发送到指定邮箱)
7	The winning bid中 标	The winning bid is the lowest price that meets the requirements 符合要求的最低价格中标
8	Method of payment 支付方式	No advance payment 无预付款 The Seller shall provide the same amount of VAT invoice according to the settlement amount confirmed by both parties, and the Buyer shall pay 100% within 30 working days after receiving the invoice. 卖方根据双方确认后的结算金额提供等额的增值税发票,买方收到发票后30个工作日内100%支付。 The Seller must specify the amount corresponding to two currencies (USD/Türkiye lira) on the invoice when providing the VAT invoice, and indicate the conversion exchange rate. The exchange rate shall be the foreign exchange buying rate on the date of the invoice or the day before www.tcmb.gov.tr; 卖方必须在提供增值税发票时,在发票上明确两种货币(美元/土耳其里拉)对应的金额,并注明折算汇率,汇率选用发票日期当天或前一天www.tcmb.gov.tr网站的外汇买入汇率;
9	Language 语言	English is the official language of this inquiry, and the companies participating in the quotation declare that they fully understand the contents expressed in English in this inquiry announcement.
-		英语作为本次询价的正式语言,参与报价的公司声明充分理解本询价公告中英语所表达的内容 *The Qualification documents issued by the Turkish goverment for for carrying out such supply.
		*由土耳其政府颁发的进行此类供应的资格文件。
		*Business license of enterprise legal person; *企业法人的营业执照;
		*Effective and up-to-date trade registration bulletins; And the sales performance of the supplier; *有效的和最新的贸易登记公报;以及供方的销售业绩情况;
-	-	



Inquiry letter

No.	Item name	Content provisions
序号	项目名称	内容规定
	Documents to be sent when quoting 报价时需要发送的文件	*Valid and updated Signature Circular; *有效的和更新的签署通知;
		*Valid and up-to-date Tax Certificate; *有效的和最新的税务证书;
		*Brand authorization certificate for the bearings being represented or sold *所代理或销售轴承的品牌授权证明文件。
		* Bearing certificate of origin documents *产品原产地证明文件
		*Other documents if necessary. *如有必要,还有其他文件。
		*Annex 1 List of Inquiry Quantity for Bearings(Signature and seal). *附件1 轴承询价量清单(签名和盖章)。
		Thank you for your cooperation, looking forward to your quotation!



Inqury List

From:EMBA ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.

1101		ITEM	ITEM DESCRIPTION	BRAND	UOM	Estimate Qty.	UNIT PRICE			TOTAL PRIC	Е	Currency	Delivery	
No.	emba code						Excluding VAT	Tax Rate	Excluding VAT	VAT TAX	Including VAT	Туре	Time	REMARKS
1	1005704	Çift Eksantrik Rulman	RN307	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
2	2023091500 23	Rulman	NU1034M/C3	SKF	adet	4		20%	0	0	0	USD		
3	2023110700 04	Rulman	FAG NU 217 EXL-M1	FAG	adet	2		20%	0	0	0	USD		
4	1006520	Eğik Biyalı Rulman	FAG 7315B.MP.UA	FAG	adet	4		20%	0	0	0	USD		
5	1006626	Sabit bilyalı rulman	FAG 6222.C3	FAG	adet	2		20%	0	0	0	USD		
6	1008953	Eğik Bilyalı Rulman	FAG 7226B-XL-MP-UA	FAG	adet	4		20%	0	0	0	USD		
7	31728	Rulman	NU 416 EM	SKF	adet	5		20%	0	0	0	USD		
8	31729	Rulman	7319 BMDB	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
9	1006782	Eğik Biyalı Rulman	FAG 7330 BCBM	FAG	adet	1		20%	0	0	0	USD		
10	1006783	Sabit bilyalı rulman	FAG 6330M	FAG	adet	1		20%	0	0	0	USD		
11	1006784	Rulman	FAG N330 E.M1.C3 (or SKF NU330 ECM)	FAG/SKF	adet	1		20%	0	0	0	USD		
12	1006885	Rulman	SPHERICAL ROLLER THRUST BEARING 29248	SKF	adet	1		20%	0	0	0	USD		
13	1006886	Rulman	CYLINDRICAL ROLLER BEARING NJ240	SKF	adet	1		20%	0	0	0	USD		
14	1006887	Rulman	ROLLER BEARING NU 240 C2H CLEARANCE	SKF	adet	1		20%	0	0	0	USD		
15	124235	Rulman	22228 CAME 4	SKF	adet	2		20%	0	0	0	USD		
16	2024012200 19	Rulman	SKF AXK 4565	SKF	adet	12		20%	0	0	0	USD		
17	2024012200 20	Rulman	SKF AS 4565	SKF	adet	12		20%	0	0	0	USD		
18	2024012200 21	Rulman	SKF LS 4565	SKF	adet	12		20%	0	0	0	USD		
19	2023112100 01	Rulman	SKF 6007/ZZ	SKF	adet	5		20%	0	0	0	USD		
20	2023121900 07	Rulman	NSK 78/710A	NSK	adet	2		20%	0	0	0	USD		



Inqury List

From:EMBA ELEKTRİK ÜRETİM A.Ş.

	emba code	ITEM	ITEM DESCRIPTION	BRAND	UOM	Estimate	UNIT PRICE		TOTAL PRIC		E	Currency	Delivery	
No.						Qty.	Excluding VAT	Tax Rate	Excluding VAT	VAT TAX	Including VAT	Type	Time	REMARKS
21	2023092600 60	Rulman	6201	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
22	2023122301 31	Rulman	6207	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
23	124492	Rulman	6205	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
24	124493	Rulman	6208	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
25	2023111700 28	Rulman	6202/C3	SKF	adet	20		20%	0	0	0	USD		
26	2023111600 01	Rulman	6201/C3	SKF	adet	20		20%	0	0	0	USD		
27	2023091500 07	Rulman	6204/C3	SKF	adet	20		20%	0	0	0	USD		
28	1006398	Rulman	6309	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
29	2024011800 35	Rulman	6904 ZZ	SKF	adet	10		20%	0	0	0	USD		
30	2024022900 05	Rulman	6307DU	SKF	adet	50		20%	0	0	0	USD		
31	2024022900 06	Rulman	6308DU	SKF	adet	50		20%	0	0	0	USD		
	TOTAL(Excluding VAT)									0.00	0.00			
	VAT TAX													
TOTAL(Including VAT)									0.00					

Signature and Stamp:

Date: